



*cutting through complexity™*

TRANSACTIONS & RESTRUCTURING

**ART RECHERCHES ET  
TECHNOLOGIES AVANCÉES  
INC.**

March 1, 2013

**PRIVATE CALL FOR TENDERS**  
Information Memorandum

[kpmg.ca](http://kpmg.ca)

TRANSACTIONS ET RESTRUCTURATION

**ART RECHERCHES ET  
TECHNOLOGIES AVANCÉES  
INC.**

Le 1<sup>er</sup> mars 2013

**APPEL D'OFFRES SOUS SEING PRIVÉ**  
Mémo d'information

[kpmg.ca](http://kpmg.ca)



**KPMG Inc.**  
Tour KPMG  
Suite 1500  
600, de Maisonneuve Blvd. West  
Montréal (Québec) H3A 0A3

Telephone (514) 840-2100  
Fax (514) 840-2187  
Internet [www.kpmg.ca](http://www.kpmg.ca)

March 1, 2013

Notice to potential bidders

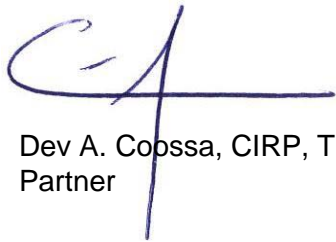
**Subject: ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC.**

Mmes, Messrs,

We hereby present the information memorandum in connection with the private call for tenders.

Should you have any question, please do not hesitate to contact Maxime Codere at 514-940-7528.

**KPMG INC.**



Dev A. Copssa, CIRP, Trustee  
Partner



Maxime Codere, CPA, CA, CIRP  
Manager



**KPMG inc.**  
Tour KPMG  
Bureau 1500  
600, boul. de Maisonneuve Ouest  
Montréal (Québec) H3A 0A3

Téléphone (514) 840-2100  
Télécopieur (514) 840-2187  
Internet [www.kpmg.ca](http://www.kpmg.ca)

Le 1<sup>er</sup> mars 2013

Aux soumissionnaires intéressés

**Objet : ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC.**

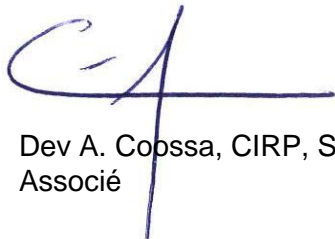
---

Mesdames, Messieurs,

Nous vous présentons le mémo d'informations relativement au processus d'appel d'offres sous seing privé.

N'hésitez pas à communiquer avec Maxime Codere au 514-940-7528 si vous avez des questions.

**KPMG INC.**



Dev A. Copssa, CIRP, Syndic  
Associé



Maxime Codere, CPA, CA, CIRP  
Directeur



# Table of Contents

---

1	Notice to reader	1
2	Introduction	2
3	Sale Procedures	3
4	Terms and Conditions of Sale	4
	Appendix A : Form of Tender	7
	Appendix B : List of Lots	9
	Appendix C : Pictures	50

---



# Table des matières

---

1	Avis au lecteur	1
2	Introduction	2
3	Procédures de vente	3
4	Termes et conditions de vente	4
	Annexe A : Formulaire d'offre	7
	Annexe B : Détail des lots	9
	Annexe C : Photos	50

---



# 1 Notice to reader

KPMG inc. (hereinafter the “**Trustee**” or “**KPMG**”), in its capacity as Trustee of the estate of ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC. (hereinafter the “**ART**” or the “**Company**”), solicits proposals for the purchase of all of the assets (hereinafter the “**Assets**”).

This document has been prepared solely for the convenience of prospective purchasers (hereinafter “**Purchaser**” or collectively “**Purchasers**”) to assist them in their determination of whether they wish to submit a proposal to purchase the Assets.

The Trustee expressly advises, and the Purchaser acknowledges, that the Purchaser will not and should not reasonably rely on this information in arriving at a decision to purchase the Assets. KPMG has not independently verified any of the information contained herein and makes no express or implied representation or warranty as to the accuracy or completeness of such information. Nothing contained in this document is or should be relied upon as, a representation as to the future potential of the Assets.

**Each Purchaser must rely upon on its own inspection and investigation in order to satisfy itself as to title, merchantability, encumbrances, description, fitness for purpose, quantity, condition, existence, value or any other matter or thing whatsoever relating to the Assets to be purchased.**

The information contained herein has been prepared for the sole purpose of presenting to Purchaser of the Assets and is to be held in confidence and is not to be reproduced or used for any other purpose or disclosed to third parties without KPMG prior written consent.

---

**Neither this document, nor its delivery to any Purchaser, shall constitute an offer to sell.**

---



# 1 Avis au lecteur

KPMG INC. (ci-après le « **Syndic** »), en sa qualité de Syndic de l'Actif de ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC. (ci-après « **ART** » ou la « **Compagnie** »), sollicite des propositions pour l'achat de la totalité des éléments d'actif (ci-après les « **Actifs** »).

Ce document a été préparé uniquement aux fins d'accommoder les acheteurs potentiels (ci-après l'« **Acheteur** » ou collectivement les « **Acheteurs** ») et les assister dans leurs démarches pour déterminer s'ils désirent soumettre une proposition d'achat pour les Actifs.

Le Syndic déclare expressément, et l'Acheteur reconnaît, que ce dernier ne peut et ne devrait pas compter sur cette information afin d'arriver à une décision d'acheter les Actifs. Le Syndic n'a pas vérifié indépendamment la nature de l'information ci-incluse et ne fait aucune représentation explicite ou implicite ou garantie quant à l'exactitude ou l'entièreté de telle information. Rien de ce que contient ce document n'est ou ne devrait être perçu comme étant une représentation quant au potentiel présent ou futur des Actifs.

**Chaque Acheteur doit compter sur sa propre inspection et enquête afin de se satisfaire quant au titre, valeur commerciale, liens, description, capacité d'utilisation, quantité, condition, existence, valeur ou toute autre affaire ou chose quelconque ayant trait aux Actifs à être acquis.**

L'information contenue aux présentes a été préparée dans le seul but de présenter aux Acheteurs des Actifs et doit être tenue confidentielle et ne doit pas être reproduite ou utilisée pour quelque autre but ou divulguée à des tiers, sans le consentement exprès écrit préalable du Syndic.

---

**Ni ce document, ni sa remise à quelqu'Acheteur que ce soit, ne constituera une offre de vente.**

---





## 2 Introduction

ART was incorporated on October 13, 2006 under the *Canada Business Corporations Act*.

ART researched, designed developed and marketed optical imaging products for the medical and pharmaceutical industries. ART has developed two main products, Optix and Softscan.

Optix is an *in vivo* optical molecular imaging device designed to monitor physiological changes in small animals during preclinical drug studies. To date, approximately 80 Optix have been sold by the Company.

Softscan is still at the test stage and is being currently tested in research centers and hospitals. This product is an optical breast imaging device designed to improve the diagnosis and treatment of breast cancer. The Company has currently three facilities in those research centers and hospitals. These facilities are part of the sales process and can be inspected on appointment.

It is important to note that the patents related to both products belong to a third party since 2009. The equipment can only be used under license. Therefore, the patents are not part of the sales process. Should you need to obtain the contact details of the third party, please communicate with the representative of the Trustee.

The monthly rent of the premises occupied by the Company amounts to \$55,096.54 (before taxes.)

A detailed list of available assets is enclosed in Appendix B of this document. Should you need to obtain information on the Assets, please contact the Trustee representative mentioned at Section 3 of the document.



## 2 Introduction

ART a été constitué le 13 octobre 2006 en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*.

ART est une entreprise qui œuvrait dans le domaine de la recherche, la conception, le développement et la commercialisation de produits d'imagerie optique destinés aux secteurs médical et pharmaceutique. La Compagnie a développé deux principaux produits, *Optix* et *Softscan*.

*Optix* est un appareil d'imagerie optique moléculaire *in vivo*, conçu pour mesurer les changements physiologiques chez les petits animaux en phase préclinique. Environ 80 *Optix* ont été vendus par la Compagnie à ce jour.

*Softscan* est à ce jour à un stade de test et est actuellement à l'essai dans des centres de recherches et des hôpitaux. Ce produit est un appareil d'imagerie optique conçu pour améliorer le diagnostic et le suivi des traitements du cancer du sein. Il est à noter que la Compagnie possède actuellement trois équipements qui se retrouvent dans ces centres de recherches et des hôpitaux. Ces équipements font partie du processus de vente et pourront être inspectés sur rendez-vous.

Il est à noter que les brevets associés aux deux produits appartiennent à une tierce partie depuis 2009. Les équipements ne peuvent être utilisés que sous licence. Les brevets ne font donc pas partie du processus de vente. Veuillez contacter le représentant du syndic pour obtenir les coordonnées de cette tierce partie.

Le coût mensuel du loyer des locaux qu'occupe la Compagnie est de 55 096,54 \$ (avant taxes).

Vous trouverez, ci-inclus, à l'Annexe B de ce document, la liste détaillée des éléments d'actif disponibles. Pour toute information sur les Actifs, veuillez contacter le représentant du Syndic mentionné à la section 3 du document.



### 3 Sale Procedures

KPMG will consider proposals to purchase, on an “as-is, where-is” basis, and without warranty of any kind on rights, titles and interests in the Assets in order to proceed with sales over the counter.

The Assets will be available for inspection on **Thursday March 7, 2013 from 10:00 am to 3:00 pm** at 2300, Alfred-Nobel Blvd in Montréal, Québec.

Should you require additional information, please contact the KPMG representative identified below.

All offers must be submitted in accordance with the Terms and Conditions of Sales detailed in Article 4.0 of this Information Package, as well as for the offer form enclosed in Appendix A.

**The offers must be received on or before Thursday March 14, 2013 à 9:30 am.**

**The offers must be received at the office of KPMG at the address below:**

**KPMG INC. Attn. Maxime Codere, CPA, CA, CIRP**  
600 de Maisonneuve Blvd. West, suite 1500  
Montréal (Québec) H3A 0A3

All contact by Purchasers should be made directly with the representative of the Trustee referred below:

**Maxime Codere, CPA, CA, CIRP**  
Manager  
Telephone: (514) 940-7528  
Fax: (514) 840-2121  
Email: [mcodere@kpmg.ca](mailto:mcodere@kpmg.ca)

The offers will be opened **Thursday March 14, 2013 à 11:00 am** at the office of the Trustee in the presence of the inspectors appointed to the estate.

All proposals submitted to the Trustee in accordance with the Terms and Conditions of Article 4.0 of the Information Package will be considered. If a party does not submit the Proposal Form in accordance with the Terms and Conditions of Sale, KPMG will not be obligated in any way to consider the proposal.

Purchasers are cautioned that the highest proposal may not necessarily be accepted, nor will any of the proposals submitted necessarily be accepted. Any proposal will be subject to a formal purchase and sale agreement to be agreed with the Purchaser, and has to be authorized by the secured creditors holding the rights on the assets and by the inspectors in the file, if needed.



### 3 Procédures de vente

Le Syndic considérera les offres d'achat, sur une base « tel quel » et sans garantie aucune, des droits, titres et intérêts dans les Actifs aux fins de procéder à une vente de gré à gré.

Les Actifs pourront être inspectés le **jeudi 7 mars 2013 de 10 h 00 à 15 h 00** au 2300, boul. Alfred-Nobel à Montréal, Québec.

Vous pourrez obtenir de plus amples informations en contactant le représentant du Syndic, identifié ci-dessous.

Toute offre doit être soumise en accord avec les Termes et Conditions de Vente plus amplement décrits à la section 4 de ce document d'information, ainsi qu'avec le formulaire d'offre que vous trouverez en Annexe A.

**Les offres devront être reçues le ou avant le jeudi 14 mars 2013 à 9 h 30.**

**Les offres devront être reçues au bureau du Syndic à l'adresse ci-dessous.**

**KPMG INC. a/s Maxime Codere, CPA, CA, CIRP**  
600 Boul. De Maisonneuve Ouest, bureau 1500  
Montréal (Québec) H3A 0A3

Tout contact par les Acheteurs devra se faire directement avec le représentant du Syndic ci-dessous mentionné :

**Maxime Codere, CPA, CA, CIRP**  
Directeur  
Téléphone : (514) 940-7528  
Télécopieur : (514) 840-2121  
Courriel : [mcodere@kpmg.ca](mailto:mcodere@kpmg.ca)

L'ouverture des offres, aura lieu le **jeudi 14 mars 2013 à 11 h 00** au bureau du Syndic en présence des inspecteurs de l'actif à être nommés.

Toute proposition soumise au Syndic en accord avec les Termes et Conditions de Vente établis à la section 4 de ce document d'information sera considérée. Si une partie ne soumet pas un Formulaire de Proposition en accord avec les Termes et Conditions de Vente, le Syndic ne sera d'aucune façon tenu de considérer celle-ci.

Les Acheteurs sont avisés que la proposition la plus élevée ne sera pas nécessairement acceptée, ni quelque proposition que ce soit. Toute proposition sera conditionnelle à la conclusion d'une entente formelle d'achat et de vente à être convenue avec l'Acheteur et devra être autorisée par les créanciers garantis détenant des droits sur les Actifs et par les inspecteurs au dossier, s'il y a lieu.



## 4 Terms and Conditions of Sale

1. In its capacity of Trustee of the Estate of ART, the Trustee will consider written proposals to purchase the Trustee's rights, titles, and interests, if any, in the Assets.

**All proposals marked "TENDER-ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC." must be received at office of the Trustee at the following address on or before Thursday March 14, 2013 à 9:30 am:**

**KPMG INC.**

To the attention of Maxime Codere, CPA, CA, CIRP  
600 de Maisonneuve Blvd. West, suite 1500  
Montréal (Québec) H3A 0A3

2. All Purchasers submitting a Proposal implicitly declare, by the deposit of an offer, having inspected, examined and being satisfied as to the title of the Assets described herein and that no representation, warranty, term, condition, understanding or collateral agreement, statutory or otherwise, is expressed or can be implied, with respect to title, merchantability, condition, description, fitness for purpose, quality, quantity or any other thing, affecting any of the Assets or in respect of any other matter or thing whatsoever except as expressly stated herein.
3. Without limiting the foregoing, each party submitting a proposal acknowledges and agrees that each Asset is specifically offered on an "as is, where is" basis as each Asset will exist on the Closing Date and no adjustment shall be allowed to either the Trustee or a Purchaser for changes in condition or quantities (unless it is explicitly provided below) of the Assets from the date hereof.

Each party submitting a proposal acknowledges that the Trustee is not required to inspect or count, or provide any inspection or counting, of the Assets or any part thereof and such party shall be deemed, at its own expense, to have relied entirely on its own judgement, inspection and investigation. It shall be the sole responsibility of a Purchaser to obtain, at its own expense, any consent to such transfer and any further documents or assurance which is necessary or desirable in the circumstances. The Trustee shall not be liable for any incorrect description, defect or condition of any of the Assets, and each person submitting a proposal shall make no claim against the Trustee or any of its directors, officers or employees in connection with the proposal for the purchase of any of the Assets.

4. The Assets will be available for inspection as described in section 3 (Sale Procedures).
5. The Trustee shall not be required to provide or produce any document, title, statement or other document or proof of right to those already in his possession.
6. All proposals must be signed by a duly authorized officer of the entity making the proposal.
7. All proposals must be accompanied by a bank draft or certified cheque payable to "KPMG INC. Trustee of the Estate of ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC." in an amount equal to 15% of the gross purchase price offered for the Assets. If the



## 4 Termes et conditions de vente

1. En sa qualité de Syndic de l'Actif de ART, le Syndic considérera des propositions écrites d'achat des droits, titres ou intérêts du Syndic dans les Actifs.

**Les offres scellées portant la mention « OFFRES-ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC. » doivent être livrées ou postées, port payé, au bureau du Syndic à l'adresse suivante le ou avant le jeudi 14 mars 2013 à 9 h 30 :**

**KPMG INC.**

À l'attention de Maxime Codere, CPA, CA, CIRP  
600 Boul. De Maisonneuve Ouest, bureau 1500  
Montréal (Québec) H3A 0A3

2. Tout Acheteur proposant déclare implicitement, par le dépôt d'une proposition, avoir inspecté, examiné et s'être satisfait du titre des Actifs décrits aux présentes et qu'aucune représentation, garantie, terme, condition, entente ou consentement collatéral, statutaire ou autrement, description, capacité d'utilisation, qualité, quantité ou toute autre chose, affectant quelque Actif que ce soit, ou ayant trait à toute autre matière ou chose quelconque sauf si expressément inclus aux présentes, n'est faite par les présentes.
3. Sans limiter la généralité de ce qui précède, chaque partie qui soumet une proposition reconnaît et consent que chaque Actif est offert spécifiquement sur une base « tel quel » et sans garantie aucune au moment où chaque Actif existera lors de la vente et aucun ajustement ne sera consenti afin d'amender des conditions ou quantités (sauf si explicitement prévu ci-dessous) des Actifs en date des présentes.

Chaque Acheteur proposant reconnaît que le Syndic n'est pas tenu d'inspecter, compter ou permettre l'inspection ou le comptage des Actifs ou de quelque partie que ce soit et cet Acheteur sera présumé s'être fié entièrement à son propre jugement, inspection et enquête. Il sera de la seule responsabilité de l'Acheteur d'obtenir, à ses frais, tout consentement à tel transfert ainsi que toute documentation ou assurances qui seraient nécessaires ou désirables dans les circonstances. Le Syndic ne sera pas responsable pour une description incorrecte, un défaut ou une condition d'un Actif, et chaque personne soumettant une proposition ne pourra faire de réclamation contre le Syndic, ou un de ses directeurs, officiers, employés ou sous-traitants, ayant trait à la proposition pour l'achat d'une partie ou de la totalité des Actifs.

4. Les Actifs seront disponibles pour inspection, tel que convenu à la section 3 (Procédures de vente) de ce texte.
5. Le Syndic ne sera pas tenu de fournir ou produire tout document, titre, déclaration ou autre document ou preuve d'appartenance que ceux déjà en sa possession.
6. Toutes les propositions doivent être signées par une personne dûment autorisée par l'entité faisant la proposition.
7. Toutes les propositions doivent être accompagnées d'une traite bancaire ou d'un chèque certifié libellé à l'ordre de « KPMG INC., Syndic de l'actif de ART RECHERCHES ET

proposal is accepted, this draft or cheque shall be deemed a non-refundable cash deposit (the "Deposit") and shall be held and applied against the purchase price at closing.

In addition, where the gross purchase price exceeds \$500,000, the Purchaser must provide documented evidence that it has the necessary financial resources to consummate the proposed transaction.

8. The Trustee reserves the right to amend or terminate the proposal process at any time. The highest or any proposal will not necessarily be accepted and the acceptance of any proposal is at the Trustee and/or the inspectors and/or affected secured creditors sole and absolute discretion.
9. If any proposal is accepted by the Trustee, the Trustee will notify the Purchaser within 5 working days, by notice in writing either delivered or by registered mail addressed to the Purchaser at the address set forth in his proposal, such notice to be deemed effectively given and received when deposited in the post office or when delivered as the case may be.
10. All Deposits in respect of proposals not accepted by the Trustee shall be returned to the party by prepaid registered mail, addressed to the party at the address set forth in its proposal, without interest thereon.
11. Upon acceptance of the proposal by the Trustee, the Purchaser will have 3 business days following the acceptance of its proposal to take possession of the Assets and make the full payment of the balance of the purchase price, including applicable taxes.
12. If the Purchaser fails to comply with these Conditions of Sale with respect to the Purchased Assets, his deposit and all payments made thereon shall be forfeited to the Vendor on account of liquidated damages for causing said delay. Assets may be resold by the Trustee and the Purchaser shall pay to the Trustee the difference, if any between the Purchase Price under the Agreement of Purchase and Sale and the purchase price received by the Trustee pursuant to such resale, together with all charges and expenses arising in respect of or occasioned by such resale, plus interest at the rate of 15% per annum on such difference.
13. The submission of a proposal to the Trustee shall constitute an acknowledgment that the Purchaser has reviewed, understood, acknowledged and agreed to the terms of the accompanying "**Notice to Reader**", as well as these "**Terms and Conditions of Sale**".
14. The sale will be made on behalf of ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANÇÉES INC. bankrupt without any warranty and at the risk of the Purchaser.
15. The balance of sale price will be paid by cash, certified check or bank draft, when signing the Agreement of Purchase and Sale.
16. Any tax, levy, duty or charge arising from the sale will be at the Purchaser charge.
17. Subject to paragraph 15, the selling price will be kept in trust by the designated Trustee in an account at a financial institution and bearing interest, to be dealt according to the law.

TECHNOLOGIES AVANCÉES INC. » pour un montant équivalent à 15% du prix offert. Si la proposition est acceptée, cette traite ou ce chèque sera présumé être un dépôt non-remboursable (le « **Dépôt** ») et sera retenu et appliqué contre le prix d'Achat au moment de la transaction.

Également, là où le prix brut excède 500 000,00 \$, l'Acheteur doit fournir la preuve documentaire qu'il a les ressources financières nécessaires pour compléter la transaction proposée.

8. Le Syndic se réserve le droit d'amender ou mettre fin au processus de proposition à tout moment. L'offre la plus élevée, ou toute autre offre, ne sera pas nécessairement acceptée et le Syndic se réserve le droit de rejeter toutes les offres.
9. Si quelque proposition que ce soit est acceptée, le Syndic avisera l'Acheteur de telle acceptation dans un délai de 5 jours ouvrables, par avis écrit, soit par messagerie, soit par courrier recommandé adressé à l'Acheteur à l'adresse prévue dans sa proposition, tel avis étant présumé effectivement donné et reçu lorsque déposé au bureau de poste ou lorsque livré par messagerie.
10. Tous les dépôts ayant trait aux propositions qui ne seront pas retenues par le Syndic seront immédiatement retournés aux parties par courrier recommandé, adressé aux parties selon l'adresse établie dans la proposition, sans intérêt quelconque.
11. Sur acceptation de son offre par le Syndic, l'Acheteur aura 3 jours ouvrables suivants l'acceptation de son offre pour prendre possession des Actifs et effectuer le paiement en totalité du solde du prix d'achat incluant les taxes applicables.
12. Si un Acheteur ne respecte pas les présentes Conditions de Vente, son dépôt et toutes autres sommes versées seront confisqués par le Syndic à titre de dommages-intérêts liquidés pour le retard occasionné. Le Syndic pourra revendre les Biens Achetés et l'Acheteur devra payer au Syndic la différence, le cas échéant, entre le Prix d'Achat en vertu de la Convention d'Achat et de Vente et le Prix d'Achat reçu par le Syndic conformément à cette revente, ainsi que tous les frais et dépenses provenant de cette revente ou entraînés par celle-ci plus un intérêt de 15 % par année sur cette différence.
13. La soumission d'une proposition au Syndic constituera une reconnaissance que l'Acheteur a revu, compris, reconnu et accepté les termes accompagnant l'« **Avis au lecteur** », ainsi que ces « **Termes et conditions de vente** ».
14. La vente sera faite au nom de ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC. en faillite sans aucune garantie et aux risques et périls de l'Acheteur.
15. Le solde de prix de vente sera versé comptant, par chèque certifié ou traite bancaire, lors de la signature de l'acte de vente.
16. Toute taxe, prélèvement, droit ou imposition pouvant résulter de la vente seront à la charge de l'Acheteur.
17. Sous réserve du paragraphe 15, le prix de vente sera conservé en fidéicommiss par le Syndic désigné dans un compte auprès d'une institution financière et portant intérêts, pour qu'il en soit disposé selon la loi.



**Dated at Montréal, Québec, this 1st day of March 2013.**

**KPMG INC.**

In its capacity as Trustee to the Estate of ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES  
AVANCÉES INC. and not in its personal capacity

**Daté à Montréal, Québec, ce 1<sup>er</sup> jour de mars 2013.**

**KPMG INC.**

En sa qualité de Syndic de l'Actif de ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES  
INC. et non en sa qualité personnelle



## Appendix A : Form of Tender

To: KPMG INC. in its capacity as Trustee of the Estate of ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC. and not in his personal capacity.

600 de Maisonneuve Blvd. West, suite 1500  
Montréal (Québec) H3A 0A3

Attention: Maxime Codere, CPA, CA, CIRP

1. \_\_\_\_\_  
(Name of the party issuing Proposal)

2. \_\_\_\_\_  
(Address of Party)

3. \_\_\_\_\_  
(Person to be contacted) (Phone number) (Fax number)

4.	Amount offered <b>Lot 1</b>	<b>Office furniture and computer</b>	_____	\$
	Amount offered <b>Lot 2</b>	<b>Equipments</b>	_____	\$
	Amount offered <b>Lot 3</b>	<b>Parts in inventory - Optix</b>	_____	\$
	Amount offered <b>Lot 4</b>	<b>Parts in inventory - Softscan</b>	_____	\$
	Amount offered <b>Lot 5</b>	<b>Softscan – 2003 mod. TA-0006-702</b>	_____	\$
	Amount offered <b>Lot 6</b>	<b>Softscan – 2006 mod. TA-0006-701</b>	_____	\$
	Amount offered <b>Lot 7</b>	<b>Softscan – 2008 mod. TA-0006-702</b>	_____	\$
	Amount offered <b>Lot 8</b>	<b>Various parts for Optix and Softscan</b>	_____	\$
	Amount offered <b>Lot 9</b>	<b>Rights, title and interest of the Trustee in use of the name, trademark, as appropriate, goodwill and all other intangible assets (subject to reserve: the Assets included in this lot could be excluded of the Estate of ART)</b>	_____	\$

## Annexe A : Formulaire d'offre

À: KPMG INC. en sa qualité de Syndic de l'Actif de ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC. et non en sa qualité personnelle.

600 Boul. De Maisonneuve Ouest, bureau 1500  
Montréal (Québec) H3A 0A3

Attention: Maxime Codere, CPA, CA, CIRP

1. \_\_\_\_\_  
(Nom de la partie faisant l'offre)

2. \_\_\_\_\_  
(Adresse de la partie)

3. \_\_\_\_\_  
(Personne contact) (Numéro de téléphone) (Numéro de télécopieur)

4.	Montant offert <b>Lot 1</b>	<b>Mobilier de bureau et informatique</b>	_____	\$
	Montant offert <b>Lot 2</b>	<b>Équipements</b>	_____	\$
	Montant offert <b>Lot 3</b>	<b>Inventaire pièces - Optix</b>	_____	\$
	Montant offert <b>Lot 4</b>	<b>Inventaire pièces - Softscan</b>	_____	\$
	Montant offert <b>Lot 5</b>	<b>Softscan – 2003 mod. TA-0006-702</b>	_____	\$
	Montant offert <b>Lot 6</b>	<b>Softscan – 2006 mod. TA-0006-701</b>	_____	\$
	Montant offert <b>Lot 7</b>	<b>Softscan – 2008 mod. TA-0006-702</b>	_____	\$
	Montant offert <b>Lot 8</b>	<b>Pièces diverses pour Optix et Softscan</b>	_____	\$
	Montant offert <b>Lot 9</b>	<b>Droits, titres et intérêts du syndic dans l'utilisation du nom, marque de commerce, s'il y a lieu, achalandage et tous autres actifs intangibles (sujet à réserves : les actifs contenus dans ce lot pourraient être exclus du patrimoine de ART)</b>	_____	\$

5. Vous trouverez ci-joint mon (notre) chèque certifié/ma (notre) traite bancaire à l'ordre de KPMG INC., Syndic de l'Actif de ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES

5. Please find enclosed my (our) certified check / my (our) bank draft payable to KPMG INC., Trustee of The Estate of ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC. of an amount of \$ \_\_\_\_\_ which corresponds to 15% of the total above given.  
Conditions :

---

---

---

---

---

---

---

6. This Proposal is submitted pursuant the Terms and Conditions of Sale prepared by KPMG INC., in its capacity as Trustee of the Estate of ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC. included in the Information Memorandum dated March 1<sup>st</sup>, 2013.

\_\_\_\_\_  
Authorized signing Officer

\_\_\_\_\_  
Date

AVANCÉES INC. au montant de \_\_\_\_\_ \$ lequel correspond à 15% du montant total ci-dessus offert.

Conditions :

---

---

---

---

---

---

---

6. Cette proposition est soumise en accord avec les Termes et conditions préparés par KPMG INC., en sa qualité de Syndic de l'Actif de ART RECHERCHES ET TECHNOLOGIES AVANCÉES INC. et contenus au Mémo d'informations daté du 1<sup>er</sup> mars 2013.

---

Signataire dûment autorisé

---

Date



## Appendix B : List of Lots

		<u>Page</u>
<b>Lot 1</b>	<b>Office furniture and computer</b>	10
<b>Lot 2</b>	<b>Equipments</b>	30
<b>Lot 3</b>	<b>Parts in inventory – Optix</b>	36
<b>Lot 4</b>	<b>Parts in inventory – Softscan</b>	39
<b>Lot 5</b>	<b>Softscan – 2003 mod. TA-0006-702</b>	43
<b>Lot 6</b>	<b>Softscan – 2006 mod. TA-0006-701</b>	44
<b>Lot 7</b>	<b>Softscan – 2008 mod. TA-0006-702</b>	45
<b>Lot 8</b>	<b>Various parts for Optix and Softscan</b>	46
<b>Lot 10</b>	<b>Building by destination</b>	49
	<i>Assets not included in the call for tenders</i>	



## Annexe B : Détail des lots

		<u>Page</u>
<b>Lot 1</b>	<b>Mobilier de bureau et informatique</b>	10
<b>Lot 2</b>	<b>Équipements</b>	30
<b>Lot 3</b>	<b>Inventaire pièces - Optix</b>	36
<b>Lot 4</b>	<b>Inventaire pièces - Softscan</b>	39
<b>Lot 5</b>	<b>Softscan – 2003 mod. TA-0006-702</b>	43
<b>Lot 6</b>	<b>Softscan – 2006 mod. TA-0006-701</b>	44
<b>Lot 7</b>	<b>Softscan – 2008 mod. TA-0006-702</b>	45
<b>Lot 8</b>	<b>Pièces diverses pour Optix et Softscan</b>	46
<b>Lot 10</b>	<b>Immeuble par destination</b> <i>Éléments d'actif non inclus à l'appel d'offres</i>	49



**Lot 1 Office furniture and computer**  
**Mobilier de bureau et informatique**

<b>RÉCEPTION</b>
------------------

Comptoir de réception en demi lune de couleur jaune et gris	1
Chaise sur roues en tissu de couleur noir	1
Ordinateur IBM PENTIUM 4, écran VIEWSONIC 15", clavier et souris	1
Ensemble de (3) chaises avec pied en métal en tissu couleur vieux rose	1
Table en bois basse avec pied en métal	1
Cadres	3
Imprimante HP LASERJET 5 SI MX	1
Petits meubles sur roues en mélamine de couleur noir	2
Bibliothèque en mélamine 5 tablettes de couleur noir	1
Lot de fournitures de bureaux et cartouches ass.	1
Ventilateur de marque SUPER	1
Filière latérale en métal 2 tiroirs de couleur noir	1
Support à pendaflex	1

<b>SALLE DE CONFÉRENCE (SALLE ISIS)</b>
---

Table de conférence ovale en mélamine 8', pied en métal de couleur grise	1
Fauteuils sur roues en tissu de couleur brun foncé	8
Chaise sur roues en tissu de couleur noir	1
Ordinateur PENTIUM III avec clavier et souris	1
Tableau mural	1
Projecteur NOTEVISION4 SHARP NV4SU avec contrôle	1

<b>BUREAU 1</b>
-----------------

Bureaux en forme de "L" en mélamine de couleur acajou 3 tiroirs	3
Bibliothèques en mélamine de couleur noir 5 tablettes	2
Bibliothèque en mélamine de couleur noir 4 tablettes	1
Petites filières sur roues de couleur noir	2
Ventilateur sur pied de marque SUPER	1
Ordinateur PENTIUM 4, écran US - 18", clavier et souris	1
Imprimante LASERJET 5L HP	1

Chaise sur roues en tissu de couleur rouge	1
Chaise sur roues en tissu de couleur noir	1
Ordinateur HP PENTIUM 4, écran HP TRINITON 20", clavier et souris	1
Tranche papier PREMIER	1

<b>BUREAU 2</b>
-----------------

Bibliothèque en mélamine de couleur beige	1
Chaises sur roues en tissu de couleur noir	3
Tabouret en tissu de couleur noir	1
Ordinateurs HP PENTIUM 4, écran LCD VIEWSONIC & IBM 17", clavier et souris	2
Étagère métal grise	1
Petite filière sur roues	1

<b>CAFÉTÉRIA</b>
------------------

Tables en mélamine 3' X 3' de couleur bleu	6
Chaises empilables en PVC et métal de couleur bleu	20
Table de Ping Pong	1

Ensemble comprenant : (2) sous-verre, (1) tableau blanc et (1) babillard	1
Micro-ondes de marque LG	1
Micro-ondes de marque SAMSUNG	2
Lave-vaisselle de marque MAYTAG	1
Cuisinière électrique 4 rond de marque ROPER	1
Réfrigérateur 2 portes de marque WHITE WESTINGHOUSE	1
Cafetière commerciale	1
Écran retractable	1
<b>LOCAL - SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE</b>	
Imprimante multifonction PHOTOSMART mod. 3210	1
Écran VIEWSONIC 20" LCD	1
Radio RCA	1
Batteries APC 700XL	2
Claviers ass.	1
Écran VIEWSONIC 16"	1

Ordinateurs PENTIUM 3 - 4	6
Ordinateur V-PRO	1
<b>Système téléphonique NORTEL - MERIDIAN comprenant :</b>	1
(85) appareils M7310 BELL	
(1) console M7324 BELL	
(3) appareils M7100 BELL	
avec boîte téléphonique, boîte vocale et système polycom conférence	

<b>BUREAU 3</b>
-----------------

Chaises sur roues en tissu de couleur gris et vert	2
<b>Ensemble d'écrans comprenant :</b>	1
(1) 15" VIEWSONIC LCD	
(1) 20" NEC LCD	
(1) 16" VIEWSONIC	
(2) 13" COMPAQ	
(1) 16" E120	
<b>Ensemble de rack à serveur comprenant :</b>	1
(2) PENTIUM III	
(5) serveurs (sans identification)	

<b>BUREAU 4</b>
-----------------

Chaises sur roues de couleur ass.	4
Chaises en tissu de couleur noir	2
Bureaux en forme de "L" en mélamine de couleur acajou	2
Filières en métal latérales 4 tiroirs de couleur noire et grise	2
Armoire en métal 2 portes de couleur noire	1
Ordinateurs PENTIUM4, écran LG LCD, clavier et souris	2
Filière en métal latérale 5 tiroirs de couleur beige	1
Balance TAYLOR	1
Imprimante HP LASERJET 1150	1
Photocopieur CANON PC920	1
Petit meuble sur roues	1

<b>ATELIER</b>
----------------

Ordinateur COMPAQ DESKPRO avec écran, clavier et souris	1
Filière latérale en métal 2 tiroirs de couleur noir	1

Radio PANASONIC 1

Tabouret sur roues en tissu de couleur noir 1

<b>BUREAU 5</b>
-----------------

Chaises sur roues de couleur ass. 3

Tabouret sur roues de couleur bleu 1

Ordinateur PENTIUM 4 avec écran 18" LCD DELL, clavier et souris 1

Ordinateur PENTIUM III 1

Écran DELL 18" 1

Lampe loupe 1

Écran MULTI SYNC LCD 20" 1

Petit meuble sur roues 1

Table pliante 1

<b>PASSAGE</b>
----------------

Armoires en métal 2 portes de couleur grise 2

Filière en métal latérale 2 tiroirs de couleur grise 1

Réfrigérateurs de marque FRIGIDAIRE et DANBY - 1 porte 2

Déchiqeteuse FELLOWES POWERSHRED 480 CC 1

<b>BUREAU 6</b>
-----------------

Filière en métal latérale 3 tiroirs de couleur noir 1

Chaise sur roues en tissu de couleur noir 1

Chaise en tissu de couleur noir 1

Bureau en forme de "L" en mélamine de couleur acajou 3 tiroirs 1

Écran LG LCD FLATRON 19" 1

Tableau & babillard 1

<b>BUREAU 7</b>
-----------------

Sous-Verres 3

Chaises sur roues en tissu ass. 4

Armoires en métal 2 portes 2

Bibliothèque en mélamine 5 tablettes de couleur noir 1

Tabourets en tissu 3



Ordinateurs PENTIUM 4 DELL avec (2) écrans LCD 19" VIEWSONIC et LG, clavier et souris	2
Bureau en mélamine 2 tiroirs de couleur gris	1
Bureau en forme de "U" avec huche en pin	1
Ordinateur PENTIUM III avec écran VIEWSONIC 18", clavier et souris	1
Écran VIEWSONIC 19", clavier et souris	1
<b>BUREAU 8</b>	
Chaises sur roues en tissu ass.	3
Armoires en métal 2 portes de couleur beige	3
Stations pour ordinateur en métal sur roues de couleur gris	4
Chaise sur roues en cuirette de couleur beige	1
Écran VIEWSONIC 18" avec clavier et souris	1
Ordinateurs PENTIUM 4 avec écran VIEWSONIC 18", IBM 17" LCD	5
Ordinateur PENTIUM III	1
Écran HP 1702 - 17" LCD	1
Écran VIEWSONIC 19" LCD	1

Écran VIEWSONIC 16" 1

Moniteur SONY 1

<b>BUREAU 9</b>
-----------------

Chaises sur roues en tissu de couleur noir 2

Petits meubles sur roues de couleur noir 2

Imprimante LASERJET 4V 1

Fax RICOH 3800 L 1

Meuble sur roues en mélamine 1

Ordinateur NIXSYS 1

Bureau en mélamine de couleur acajou 6' - 4 tiroirs avec crédence 4 tiroirs 1

Petit meuble sur roues de couleur noir 1

Filière latérale en métal 4 tiroirs de couleur noir 1

Filière latérale en métal 3 tiroirs de couleur noir 1

Babillard et tableau 1

<b>BUREAU 10</b>
------------------

Bureaux en mélamine de couleur gris	2
Chaise sur roues en tissu de couleur gris	1
Ordinateur PENTIUM III, (2) écrans VIEWSONIC 16" FUTUR POWER avec clavier et souris	1
Armoire en métal de couleur grise 2 portes	1
Bibliothèque en mélamine de couleur noir 5 tablettes	1
Filière latérale en métal 3 tiroirs de couleur noir	1
Petit meuble en mélamine sur roues de couleur noir	1
Réfrigérateur DANBY 1 porte	1
Chaise en tissu de couleur noir sur roues	1
PENTIUM 4 avec écran	1

1 <sup>er</sup> ÉTAGE
-----------------------

SALLE DE CONFÉRENCE
---------------------

**Ensemble comprenant :**

Table de conférence en bois massif de couleur acajou 14'	1
Fauteuils sur roues ajustable en tissu carreaaté de couleur noir et bleu	13
Tables rondes en bois de couleur acajou 4' (la 2 <sup>e</sup> est dans l'aire ouverte)	2
Chaise sur roues ajustable en tissu de couleur noir	1
Chaise sur roues en tissu de couleur noir	1
Tableau mural en mélamine 2 portes de couleur noir	1
<b>Ensemble VISION 2000 - vidéo conférence TANDBERG comprenant :</b>	1
Moniteur PANASONIC 32", (1) caméra, (1) meuble, système CODEC, table microphone, contrôle, tiroir (1) vidéo PANASONIC	
Chariot sur roues en PVC et métal 3 tablettes RUBBERMAID	1
Support en métal pour feuilles de papier bloc note	1
Écran retractable 7'	1
Projecteur NEC mod. LT10	1

Ordinateur PENTIUM 4 avec clavier LOGITECH et (2) HP CAMBRIDGE, routeur DLINK 1

Sous-Verre 2

Toile abstraite 51" 1

<b>COULOIR</b>
----------------

Chaise en tissu de couleur noir "STYLE CONTEMPORAIN" 1

Console 2 tablettes vitrées "STYLE CONTEMPORAIN" 1

Décoration florale 1

Sous-Verre 1

<b>AIRE OUVERTE</b>
---------------------

A-01 Stations de travail avec séparateurs

**Stations de travail comprenant :** 17

(1) table en forme de "L" avec petit meuble 3 tiroirs et filière 2 tiroirs en mélamine stratifié de couleur noir

A-02 Stations de travail comprenant : 4

(1) table en forme de "L" avec petit meuble 3 tiroirs et filière 2 tiroirs en mélamine stratifié de couleur noir

<b>A-03 Stations de travail comprenant :</b>	<b>4</b>
(1) table en forme de "U" avec (2) petits meubles 3 tiroirs et filière 2 tiroirs en mélamine stratifié de couleur noir	
<b>A-04 Stations de travail comprenant :</b>	<b>2</b>
(1) table en forme de "L" avec petit meuble 3 tiroirs et filière 2 tiroirs en mélamine stratifié de couleur noir	
<b>A-05 Stations de travail comprenant :</b>	<b>2</b>
(1) table en forme de "U" avec petit meuble 3 tiroirs et filière 2 tiroirs en mélamine stratifié de couleur noir	
<b>A-06 Stations de travail comprenant :</b>	<b>2</b>
(1) table en forme de "L" avec petit meuble 3 tiroirs et filière 2 tiroirs en mélamine stratifié de couleur noir	
<b>A-07 Stations de travail comprenant :</b>	<b>6</b>
(1) table en forme de "U" avec petit meuble 3 tiroirs et filière 2 tiroirs en mélamine stratifié de couleur noir	

<b>BUREAUX FERMÉS</b>
-----------------------

<b>B-01 Ensemble comprenant :</b>	<b>11</b>
Bureau en forme de "L" en mélamine de couleur acajou 3 tiroirs	
<b>Ensemble comprenant :</b>	<b>5</b>
<b>B-02</b>	Bureau en forme de "U" en mélamine de couleur acajou, filière 2 tiroirs, bibliothèque 2 tablettes

**B-03 Ensemble comprenant :** 1

- (3) fauteuils sur roues en tissu de couleur beige
- (3) fauteuils sur roues en tissu de couleur noir
- (1) petite table de conférence ovale en bois de couleur caramel
- (1) petite table de conférence ovale en mélamine de couleur acajou
- (6) fauteuils sur roues ajustable en tissu de couleur bleu
- (1) table ronde en mélamine de couleur acajou

<b>BUREAU PRÉSIDENT</b>
-------------------------

**B-04 Ensemble comprenant :** 1

- (1) bureau 6 tiroirs avec crédence 2 tiroirs, 2 portes en bois de couleur acajou
- (3) bibliothèques 3 tablettes en bois de couleur acajou
- (4) chaises visiteurs en bois et tissu de couleur beige
- (1) fauteuil exécutif sur roues ajustable GLOBAL en cuir de couleur noir
- (1) petite table ronde en bois
- (2) fauteuils en tissu de couleur noir et or
- (1) bureau 3 tiroirs en mélamine de couleur noir

<b>FILIÈRES EN MÉTAL</b>
--------------------------

Filières latérales en métal 5 tiroirs de couleur noir	6
Filières latérales en métal 4 tiroirs de couleur noir	43
Filières latérales en métal 3 tiroirs de couleur noir	6
Filières latérales en métal 2 tiroirs de couleur noir	17

Filières verticales en métal 3 tiroirs de couleur noir	3
Filières verticales en métal 2 tiroirs de couleur noir	3
Petite armoire de couleur noire 2 portes	1
Armoires en métal 2 portes (2) noire (2) beige	4

---

**BIBLIOTHÈQUES**

---

Bibliothèques en mélamine de couleur noir 5 tablettes	10
Bibliothèques en mélamine de couleur noir 4 tablettes	11
Bibliothèques en mélamine de couleur noir 3 tablettes	14
Bibliothèques en mélamine de couleur noir 2 tablettes	2
Bibliothèques en métal de couleur noir 5 tablettes	2
Chaises sur roues ajustable en tissu de couleur ass.	70
Chaises sur roues ajustable en cuir	3
Chaises en tissu de couleur ass.	43
Tabourets en tissu de couleur noir	2



<b>ÉCRANS PLATS LCD</b>
-------------------------

VIEWSONIC 22"	2
VIEWSONIC 19"	7
DELL 19"	2
SAMSUNG 22"	1
VIEWSONIC 19"	8
FLATRON LG 19"	9
NEC 19"	6
IBM 17"	1
REALSYNC 19"	1

<b>ÉCRANS RÉGULIERS</b>
-------------------------

VIEWSONIC 16"	11
HP TRINITRON 19"	2
PANASONIC 14"	1
VIEWSONIC 18"	13
NEC 19"	1

<b>ORDINATEURS</b>
--------------------

INTEL CORE 2 DUO	7
HP PENTIUM 4	16
LENOVO INTEL V PRO IBM	2
PENTIUM III	2
LAPTOP TOSHIBA CENTRINO DUO	5
OPTERON AMD	1
PENTIUM D	1

<b>IMPRIMANTES</b>
--------------------

LASERJET 8100 N	1
LASERJET 2100 TN HP	1
LASERJET 4050 TN HP	2
LASERJET 1150 HP	1
HP COLOR LASERJET CP2025	1
Multifonction BROTHER MFC-J6910 DW	1
Déchiquteuse FELLOWES POWERSHRED 520 CC	1

<b>FAX</b>
------------

CANON CFX L3500 IF	1
FAXPHONE L80 CANON	1
Coffre fort ILCO de couleur gris	1
Perforatrice IBIMATIC	1
Table en mélamine de couleur noir et pied métal	1

<b>SALLE DES SERVEURS</b>
---------------------------

<b>Rack HP à serveur comprenant : Rack Système U</b>	<b>1</b>
(1) serveur HP PROLIANT DL140	
(3) serveurs HP PROLIANT DL 360 G5	
(1) serveur QUANTUM SUPER LOADER 3	
(2) Battery Pack	
(1) Battery SMART UPS RT 8000 APC	

**Rack HP à serveur comprenant : Rack Système U** 1

(4) Battery SMART UPS 1000 APC

NET SERVER LC2000R PIII / 800

(2) Serveurs HP PRENTIUM III HP NET SERVER LP 1000 R

(2) Serveurs X SERIES 345 IBM

STORAGETEC L20

CISCO ASA 5510 SERIES

**Rack CABLE TALK comprenant :** 1

(3) serveurs COMPAQ DESKPRO PENTIUM 2

OMNIVIEW PRO 16 PORT BELKIN

AUTOVIEW 3100

(1) écran VIEWSONIC 15" LCD

(1) écran VIEWSONIC 18" LCD

Ordinateur PENTIUM 4 IBM

(2) serveurs HP LH3

(1) serveur HP NET SERVER LD PRO

(1) serveur HP NET SERVER LC 2

**Rack comprenant :** 1

SWITCH HP 2224

SWITCH HP 208T

SWITCH 3 COM

(3) SWITCH HP HUB 24 PROCURVE

SWITCH HP 4104 G1

(2) Battery SMART PRO TRIPELITE

(2) SWITCH 10268 - 10267

Air climatisé DELONGHI PINGUINO PAC CT 110	1
Imprimante à étiquettes ZEBRA mod. LP2742	1
Imprimante à plans HP DESIGN JET 450C	1
Perforeuse CENTURY	1
Lot d'ordinateurs en réparation - accessoires et pièces	1
Lot de lampes de bureaux	1
Lot de plantes vertes assorties et suspendues	1

<b>COIN CUISINE</b>
---------------------

Réfrigérateurs WOODS 1 porte	2
Cafetière Black & Decker	1

**Lot 2            Equipments**

**Équipements**

E-01	Tables de travail en arborite et métal	2
E-02	Classeur vertical 2 tiroirs	1
E-03	Air climatisé KOOL POST	1
E-04	Armoire de métal 2 portes	1
E-05	Étagère en métal 5 tablettes	1
E-06	Étagères chromées sur roues 5 tablettes en broche	3
E-07	Tables de travail sur roues avec électricité 3 tiroirs	3
E-08	Tables de travail en métal avec lumières et tablettes	4
E-09	Coffre à outils - 2 tiroirs - 1 portes avec contenu	1
E-10	Coffre à outils - 5 tiroirs - 1 portes avec contenu	1
E-11	Chariot en métal sur roues de couleur beige	1
E-12	Tables en acier inoxydable pour informatique	2
E-13	Armoire en métal 2 portes	1
E-14	Presse mod. 3335	1

E-14A	Presse	1
E-15	Deserte en plastique 2 tablettes	1
E-16	Coffre à outils INTERNATIONAL - 1 tiroir avec contenu	1
E-17	Étagères en métal 13 tablettes	2
E-18	Lot de contenant en plastique pour pièces	1
E-18A	Lot d'outils manuel tel que : mèches, tournevis etc...	1
E-19	Coffre à outils WATERLOO 10 tiroirs avec contenu	1
E-20	Contenants (back) avec couvercle	13
E-21	Armoire en métal 2 portes GLOBAL	1
E-22	Table de travail 3 tablettes sur roues	1
E-23	Tables pour informatique sur roues	2
E-24	Table de travail avec base en métal / arborite	1
E-25	Table de travail Melles & Griot	1
E-26	Étagères chromées sur roues avec tablettes en broche	2
E-27	Table de travail MITUTOYO 36 X 48 X 6" avec base en acier	1

E-28	Table de travail en métal avec électricité - lumières et 4 tablettes	1
E-29	Chariot bleu sur roues 3 tablettes	1
E-30	Étagère en métal 6' - 5 tablettes	1
E-31	Lot de pièces tel que : vis, boulons, outils manuels etc...	1
E-32	Table de travail avec base en métal et dessus en bois	1
E-33	Étagère en métal 5 tablettes +/- 12" X 24"	1
E-34	Étagère chromée avec 4 tablettes en broche	1
E-35	Étagères en métal +/- 18" X 3' de couleur beige	5
E-36	Cage en broche 34' X 14' avec 2 portes	1
E-37	Classeur pivotant pour vis, boulons etc...	1
E-38	Échelle mobile 4 marches de couleur beige	1
E-39	Armoires en métal 2 portes	2
E-40	Lot de 20 sections étagère en métal	1
E-40A	Armoire en métal 2 portes de couleur grise	1
E-41	Transpalette WRANGLER	1

E-42	Transpalette électrique CROWN 2000 lbs mod. 20T série : 1A199775	1
E-43	Contenants (back) avec couvercle de couleur bleu	13
E-44	Cage avec porte 20'	1
E-45	Étagères chromées avec tablettes en broche	11
E-46	Échelle mobile 3 marches de couleur bleu	1
E-47	Sections d'étagère en métal	2
E-48	Plateforme 1000 lbs (Scissor-Lift) PRESTO mod. WXP36-10	1
E-49	Étagères en métal ass.	2
E-50	Armoire en métal 2 portes	1
E-51	Table de travail avec loupe	1
E-52	Table de travail en métal avec dessus en bois	1
E-53	Bureau en bois 3 tiroirs	1
E-54	Table de travail avec tablettes et tapis électrostatique	1
E-55	Étagère mobile double coté sur plateforme	1
E-56	Table de travail 1 tablette et lumières	1



E-57	Lot de câbles ass. et pièces	1
E-58	Armoires à pièces avec tiroir de table	4
E-59	Scie à bande DELTA avec SHOPVAC 18 litres	1
E-60	Perceuse à colonne KBC 12 vitesses mod. KBC250FT	1
E-61	Aspirateur SHOPVAC 6.0 HP	1
E-62	Vertical Tourelle Fransage KING 1997 mod. 942VS série : 8989	1
E-63	Perceuse à disque et ceinture KING 1996 mod. KC709C	1
E-64	Aspirateur SHOPCAC filte à air	1
E-65	Meule KING 8" mod. KC880	1
E-66	Scie à onglet DELTA 10"	1
E-67	Établi avec étau	1
E-68	Coffres à outils avec contenu	2
E-69	Table de travail	1
E-70	Table de travail en métal	1
E-71	Armoire en métal 2 portes	1

E-72	Tour KING 1997 mod. KC1440 série : 481050	1
E-73	Réfrigérateur REVCO mod. ULT2140-5	1
E-74	Étagères chromées avec tablettes en broche	4
E-75	Chariot pour pièces en métal sur roues	1
E-76	Optical Table Isolator Melles & Griot mod. 070FL169 série : 700746	1
E-77	Table de travail avec lumières Melles & Griot	1
E-78	Table de travail Melles & Griot	1
E-79	Tables de travail avec tapis	2
E-80	Table de travail avec porte vitrée	1
E-81	Table de travail avec lumières et 2 tablettes	1
E-82	Table de travail sur roues	1

**Lot 3            Parts in inventory – Optix**

**Inventaire pièces - Optix**

Lot of parts for Testing Prototype Tube	1
OPTIX MX2 Testing System 2007 mod. SAMI-MFIM	1
OPTIX MX2 Prototype with computer	1
OPTIX MX3 Working System	1
Pulsed Diode Laser Driver mod. PDL800B	19
Cable Eye PC Based Cable Test System	1
Laser Head	2
Frame for MX3	4
Laser Head mod. 735	16
Lot of parts for MX3	1
OPTIX MX3 Prototype with Koheras Super K Power Laser	1
Old MX2 Prototype	1
OPTIX MX2 Explore	4
Lot of older parts for MX2 EX Power Supply Connection Chips	1

<b>CAGE 1</b>
---------------

Laser Head	3
PMT	3
Optical IRF Phantom	2
Laser Driver mod. SLM 808	9
CW Laser	6
Oscillator mod. SOM844	2
Rejected Laser	4
Assorted Board	7
Pulsed Diode Laser Driver mod. POL800B	3
PMT Photo Multiplier Tube	6
Moving Stage	2
Laser Head	3

<b>CAGE 2</b>
---------------

Mechanical Parts for OPTIX	6
Bayside Motors mod. NR23D015	2
Accessory for Transition Stage	2
Mechanical Parts	5
Lot of Plastics Plugs	1
Sets of translation Stage for MX2	3
Lot of Connectors, electric plugs, fuse	1
Lot of assorted Filters	1
Lot of Mechanical Pieces for Optical System MX2	1
Laser Head	5

**Lot 4          Parts in inventory – Softscan**

**Inventaire pièces - Softscan**

Multichannel PicoSecond Diode Laser mod. PDL808	5
Prototype System	1
Softscan System Operational	1
Mamo Chair in Boxes	3

<b>CAGE 1</b>
---------------

Pillows	6
Pads	4
Multichannel PicoSecond Diode Laser mod. PDL808	2
Sets of Pedals for Softscan *Pending Inspection*	2

<b>CAGE 2 (NEUF)</b>
----------------------

Lot of Mechanical Parts	1
Lot of Wire Cables, Connectors, Power Bars, Network Cards...	1
Power Supply (NEW)	8
Frame of Multichannel PicoSecond Diode Laser mod. PDL808	4

Signal Splitter mod. SPM808	3
Display Cards mod. OP7100	2
Power Supply mod. AQ1000-456-440-1281	2
Tube for Cable	1
Lot of Mechanical Parts	1
Can of Hitack Spray 3M	7
Pedals	16
Lot of Connections	1
Portable GFCI 18" Line Cord	8
Foam	4
Lot of Mechanical Part mod. CM10567-701-S	1
Tripp-Lite Battery Smart on Line	3
Cap for	4
Oscillators	3
Motion Control Board	2
AMP 20520 Motor Control Board	2

Cables with Connectors	12
Optical Fiber with Collimeter	23
KVM Switch Technology Raritan	7
SPC Routing	10
Motor Control	4
Window Glasses	3
Fiber Optical	10
Lot of Mechanical Parts	1
OMEGA Wall Sensor	4
Magnetics Clutch	3
PCB Board	4
PMT Photomoto Tube	7
Ganty System for Mini - 6 - 28	6
Power Supply CD Technology	1
Bayside Motor	2
Laser Head mod. 8-A-838	12



DV PCI 1394 Cards	5
Fiber with Attenuar	19
PMT Cooler	4

**Lot 5            Softscan – 2003 mod. TA-0006-702**

Prototype in testing      Prototype à l'essai

1

***\*\*Note\*\* The prototype in testing is at a third party and can be inspected on appointment.***

***\*\*Note\*\* Le prototype à l'essai est chez un tiers et pourra être inspecté sur rendez-vous.***

**Lot 6            Softscan – 2006 mod. TA-0006-701**

Prototype in testing      Prototype à l'essai

1

***\*\*Note\*\* The prototype in testing is at a third party and can be inspected on appointment.***

***\*\*Note\*\* Le prototype à l'essai est chez un tiers et pourra être inspecté sur rendez-vous.***

**Lot 7            Softscan – 2008 mod. TA-0006-702**

Prototype in testing      Prototype à l'essai

1

***\*\*Note\*\* The prototype in testing is at a third party and can be inspected on appointment.***

***\*\*Note\*\* Le prototype à l'essai est chez un tiers et pourra être inspecté sur rendez-vous.***

**Lot 8            Various parts for Optix and Softscan**  
**Pièces diverses pour Optix et Softscan**

Agilent Power Supply mod. E3631A	1
Press	1
Fiber Lite mod. 3100	1
Power Supply Laboratory GW Instek mod. GPS-3303	1
Power Supply Laboratory Dual Tracking mod. GPC-3030 with 5V fixed	1
Hamamatsy Streak Camera including Power Supply Unit and Monitor mod. C5680	9
Lot of Optical Mechanics Parts	1
Assorted Scales	3
Find-R-Scope Infrared Viewing	1
Scale Fisher Scientific	1
Multi Parameter Analyser Consort mod. C835	1
Edmund High Intensity Illuminator mod. M1-150	1
Moving Stage	1

Spectra Physics Laser Mai-Tai	5
Lot of Optical Parts	1
Lot of Part Misc in Metal Cabinet	1
Vaccum Oven Isotemp mod. 282 A	1
Lot of Parts : Board, Mouse Pad etc...	1
5MH2 Fonction Generator BK Precision mod. 4011	1
Logic Analyser 136 Channel Tektro Mix with accessories mod. TLA 5204	2
Power Supply	5
Optical Power Meter NEWPORT mod. 1830C	2
Gentec Laser Power Meter mod. TPM300	1
Multimeter	1
Mitutoyo Digimatic Caliber mod. CD6CS	3
Fluke Industrial Scope Meter	2
Optical Power Meter NEWPORT mod. 841-DE	2
Optical Power Meter Coherent mod. LASERMATE Q	2

Lot of Board, Filters reject	1
Galvo Driver Reject	1
Mitutoyo Caliber	1
Computers	4
Optikon mod. SGSP-66YAW	6
Computers Hard Drive	2
Moving Jig (Stage)	5
PMT for Optik	5
Pains of Board for PHOTON	3
La cie DVD-RW Double Layer	1

**Lot 10**      **Building by destination**  
**Immeuble par destination**

Systeme de camera de surveillance PELCO et carte d'accès électronique  
comprenant : (12) cameras et moniteur VIEWSONIC 16" et un DIGITAL  
VIDEO RECORDER 7100 SERIES PELCO 1

Lot de comptoirs attenant au mur 1

**\*\*Note\*\*** *The assets included in Lot 10 are not included in the call for tenders.*

**\*\*Note\*\*** *Les éléments d'actif inclus dans le Lot 10 ne sont pas inclus dans l'appel d'offres.*



Appendix C : Pictures

Annexe C : Photos



